

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Resumen de las medidas presupuestarias para 2014, según lo anunciado por el Ministro Principal en el Parlamento el 30 de junio de 2014

Gibraltar, 30 de junio de 2014

Este es un resumen del estado de la economía, según lo explicado más extensamente en el discurso del Ministro Principal ante el Parlamento, y de las medidas presupuestarias contenidas en él.

RESULTADOS ECONÓMICOS

- Excedente presupuestario récord, que marca máximos históricos tras revisarse la cifra hasta los 65 millones de libras.
- Crecimiento del PIB de más del 10% (de 1.280 millones de libras en 2012/2013 a 1.410 millones de libras en 2013/2014).
- Se prevé alcanzar o superar el objetivo de PIB de 1.650 millones de libras en 2015/16.
- PIB per cápita a valores de paridad de poder adquisitivo (PPA) de 47.066 libras o 75.117 dólares (tipo de cambio de 1,56 dólares por libra), lo que supone pasar al 3^{er} puesto según la clasificación de 2013 de países contenida en el *World Economic Outlook* del FMI.
- Deuda bruta de 450 millones de libras (reducción de 70 millones de libras frente a la última cifra del anterior gobierno socialdemócrata).
- Deuda neta de 354 millones de libras (25% del PIB, cómodamente situada dentro de los límites legales de endeudamiento).
- Fondos de reserva de 96 millones de libras (con un aumento de los fondos utilizables desde 2,5 millones de libras en marzo de 2012 hasta 82 millones de libras en marzo de 2014).
- Los ingresos recurrentes superan las previsiones por 57 millones de libras (un 12% más).
- Contención del gasto en las diferentes áreas de gobierno (sólo un 4% más que las previsiones).
- El empleo crece un 6,5% hasta 22.907 puestos de trabajo (1.388 más desde octubre de 2012).
- La inflación media se ha situado en el 2,1% en 2013, frente al 2,7% de 2012. En abril de 2014, la inflación se situaba en el 1,8%.
- Los ingresos de la administración aumentaron un 12,32% durante el año, hasta los 487 millones de libras.
- En el último ejercicio, el gobierno destinó 128 millones a proyectos de inversión como la recompra de las tierras recuperadas del East Side, que crean un valioso banco de suelo para el Gobierno. Este año, se pretende destinar 120 millones de libras a proyectos de inversión.

COMUNICADO

MEDIDAS ESPECÍFICAS

- 45 millones de libras donados a Servicios a la Comunidad (Community Care), con lo que las aportaciones totales del gobierno al Trust durante los dos últimos ejercicios ascienden a 80 millones de libras.
- Salario de los empleados públicos: incremento del 2,5%, a partir de agosto de 2014.
- Incremento del salario mínimo nacional según el índice de precios al consumo: de 6,00 a 6,11 libras, a partir del 1 de agosto de 2014.
- Plan de Pensiones para Viudas y Huérfanos (Widows & Orphan Pension Scheme, WOPS): revisión de la fórmula para volver a participar, con pago a plazos de las aportaciones pendientes.

REDUCCIÓN DE ARANCELES Y GRAVÁMENES

- Reducción de los aranceles a la importación:
 - Del 12% al 0% los aranceles a la importación de equipos de iluminación LED, incluidas las linternas LED.
 - Del 12% al 0% los aranceles a la importación de material educativo, como bolígrafos, lápices y rotuladores.
 - Del 3% al 0% los aranceles a la importación de teléfonos móviles.
 - Del 6% al 0% los aranceles a la importación de embarcaciones de recreo, yates y otros buques de navegación marítima de menos de 18 metros de eslora, incluidas motos de agua y canoas.
 - Del 12% al 0% los aranceles a la importación de alimentos para animales, incluidos los alimentos para perros y gatos.
 - Del 12% al 0% los aranceles a la importación de fertilizantes, para todo tipo de flores, jardines y otras plantas.
 - Del 12% al 0% los aranceles a la importación de productos de papelería, como talonarios de recibos, papel carbón, sobres, agendas, mapas, planos, dibujos, material para publicidad y postales.
 - Del 12% al 0% los aranceles a la importación de paraguas, incluidas sombrillas, y del 3% al 0% los aranceles a la importación de gafas de sol.
 - Del 12% al 0% los aranceles a la importación de instrumentos musicales, repuestos y accesorios.
 - Del 12% al 4,5% los aranceles a la importación de perlas naturales y cultivadas, con lo que se equiparan así a otros productos de joyería.
- La reducción de aranceles y el subsidio actual a vehículos híbridos se aplicará a los vehículos exclusivamente eléctricos. El subsidio se incrementa hasta 750 libras para los coches y se introduce en las motocicletas, por importe de 150 libras.
- Reducción del 12% al 0% de los aranceles a la importación de obras de arte, como cuadros, dibujos y pinturas al pastel, esculturas y otras estatuas, grabados originales, impresiones y litografías, cestería y mimbre. No existen aranceles a la exportación.
- Reducción del 6% al 3% de los aranceles al mobiliario y accesorios, así como a electrodomésticos grandes aplicables a las empresas domiciliadas en el territorio con una licencia comercial válida.

COMUNICADO

- Otros cambios en los aranceles a la importación:
 - Los aranceles a la importación de electrodomésticos o productos de línea blanca con una calificación C o D se duplican y pasan del 6% al 12%. Existen muy pocos productos de este tipo en el mercado actualmente y son tremendamente ineficientes.
 - Se introducen aranceles a la importación de bolsas de plástico de un solo uso y bolsas de papel de un solo uso no fabricadas con papel reciclado, a razón de 5 peniques por bolsa.
 - Los aranceles a la importación de tabaco de liar aumentan un 20%, de 35 £/kg a 42 £/kg.
 - No se producirán aumentos en los aranceles a la importación de combustibles.
- Los precios de la electricidad y el agua no se verán incrementados este año.
- Las contribuciones a la seguridad social, tanto para empresas como para trabajadores, no se verán incrementadas este año.
- Se elimina la tasa a los pasajeros en el Aeropuerto Internacional de Gibraltar para los viajeros que embarquen en Gibraltar.
- Todos los buques que hagan escala en Eastern Anchorage para abastecerse de provisiones, repuestos y pertrechos, o para realizar cambios de tripulación, recibirán un descuento del 75% en los derechos de arqueo (frente al descuento del 50% actual).
- Los buques que atraquen en Western Anchorage y cuya finalidad principal sea el repostaje en el mar se beneficiarán de un descuento del 75% en los derechos de arqueo.
- Se crea un fondo dotado con 250.000 libras para apoyar el desarrollo de nuevas empresas en Gibraltar; la Cámara de Comercio y la Federación de Pequeñas Empresas evaluarán las solicitudes.

AYUDAS A LAS FAMILIAS TRABAJADORAS PARA LA COMPRA DE VIVIENDA

- Quien adquiera una vivienda por primera o segunda vez no pagarán el impuesto de actos jurídicos documentados (*stamp duty*) por las primeras 250.000 libras del coste del inmueble, con independencia del coste total de su nueva vivienda.

AYUDAS A LA TERCERA EDAD

- La subvención anual a pensionistas para facturas de suministros se incrementará de 75 a 100 libras al año, con efecto a partir de 2014.
- Las pensiones se revalorizan según la tasa de inflación.
- La renta mínima garantizada aumenta en la misma proporción.

OTRAS MEDIDAS

- Ayudas para las empresas que tuvieron que trasladar sus licencias de venta de tabaco desde las urbanizaciones Laguna y Glacis: se aplica un descuento del 100% en las Tasas Generales correspondientes a sus nuevas instalaciones durante un año y se permiten deducciones o

COMUNICADO

créditos fiscales equivalentes a los costes de traslado aprobados por el Comisario del Impuesto sobre la Renta, según su criterio.

- Reorganización general del departamento de Aduanas.
- El Cuerpo de Bomberos y la Policía de Gibraltar recibirán un incremento salarial adicional del 2,5% y se eliminará el recorte del 3% que se aplica actualmente a su salario.
- La ayuda mensual para vivienda destinada a miembros de la Policía de Gibraltar aumenta de 76 libras a 125 libras.
- Reducciones de las cotizaciones a la seguridad social para miembros del Regimiento Real de Gibraltar y del departamento de aduanas a partir de los 55 años de edad, como ocurre con otros cuerpos uniformados.
- Los lugares de culto recibirán subvenciones para el consumo eléctrico.
- Se reconocerán las uniones de hecho a los efectos de recibir prestaciones.

IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Reducción del impuesto sobre la renta a partir del 1 de julio de 2014:

- Los contribuyentes con una renta imponible igual o inferior a 10.000 libras quedarán excluidos del sistema tributario y no pagarán el impuesto sobre la renta. Esta medida se aplica a los contribuyentes acogidos tanto al sistema basado en desgravación (Allowance Based System) como al sistema basado en la renta bruta (Gross Income Based System).
- Una subvención libre de impuestos de hasta 3.000 libras durante dos años para la instalación de calderas de energía solar para los contribuyentes acogidos a cualquiera de los dos sistemas de tributación.

Impuesto sobre la renta basado en desgravación:

- La deducción por seguro médico aumenta un 100%, de 2.000 a 4.000 libras.
- La deducción por escuela infantil se incrementa de 3.000 a 4.000 libras (por niño).
- La deducción por personas ciegas se incrementa de 3.000 a 4.000 libras.
- La deducción por personas discapacitadas se incrementa de 5.000 a 6.000 libras, sin necesidad de acreditar cinco años de residencia.
- La deducción por familias monoparentales se incrementa de 3.000 a 4.000 libras.
- El tipo impositivo para el tramo de renta comprendido entre 4.001 y 16.000 libras se reduce del 24% al 18%.

Impuesto sobre la renta basado en la renta bruta:

Ayudas para los que compran una vivienda por primera vez

- Se aplicará una deducción de 6.000 libras a la renta imponible de los contribuyentes en concepto de gastos aprobados efectuados para la compra de su vivienda durante el ejercicio que comienza el 1 de julio de 2014.
- Ayudas para planes de ahorro para la jubilación
- Se aplicará una deducción de 1.200 libras anuales a la renta imponible durante el ejercicio que comienza el 1 de julio de 2014.

COMUNICADO

Ayudas para seguros médicos privados

- Se aplicará una deducción de 2.500 libras anuales a la renta imponible por las primas pagadas en concepto de este tipo de seguros durante el ejercicio que comienza el 1 de julio de 2014.

Tipo impositivo general

- El tipo impositivo general personal se reduce del 30% al 20%, con efecto el 1 de julio de 2014.
- El tipo impositivo general para trusts se reduce del 30% al 10%, con efecto el 1 de julio de 2014.

VIVIENDA ASEQUIBLE

- Se concederán préstamos a empleados del sector público que deseen comprar una vivienda en el marco de algunos de los planes de vivienda del gobierno. Estos préstamos se avalarán con sus pensiones y gratificaciones.
- Para ayudar a los que desean comprar una vivienda en efectivo y tienen sus ahorros depositados en obligaciones a plazo fijo del gobierno o del Gibraltar Savings Bank, se les ofrecerá a los titulares de obligaciones la posibilidad de reembolsar sus títulos antes de la fecha de vencimiento sin penalización si acreditan ante el Secretario Económico que el dinero del reembolso se destinará a tal fin.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
PRESS OFFICE
No.6 Convent Place
Gibraltar
Tel:20070071; Fax: 20043057**

PRESS RELEASE

No: 324/2014

Date: 30th June 2014

SUMMARY OF BUDGET MEASURES 2014

AS ANNOUNCED BY THE CHIEF MINISTER IN PARLIAMENT

On MONDAY 30TH JUNE 2014

This is a summary of the state of the economy as set out more extensively in the Chief Minister's full address to Parliament and the budget measures contained therein.

ECONOMIC PERFORMANCE

- Record Budget Surplus – highest ever at a revised figure of £65 million;
- GDP growth of over 10% (£1.28 Billion (2012/13) to £1.41 Billion (2013/14));
- On target to meet or exceed GDP of £1.65 Billion by 2015/16;
- GDP per capita of £47,066 or US\$ 75,117 (at US\$ 1.59/£1) – up from 9th to 3rd in the World on the IMF World Economic Outlook Database Ranking of Countries;
- Gross Debt at £450 million (£70 million lower than previous GSD Administration);
- Net Debt at £354 million (25% of GDP - well within statutory borrowing limits);
- Cash Reserves at £96 million (With Usable Cash Reserves up from £2.5 million in March 2012 to £82 million in March 2014);
- Recurrent Revenue exceeds estimate by £57 million (up by 12%);
- Departmental Expenditure contained (up by just 4% over the estimate);
- Employee Jobs up by 6.5% at 22,907 (up by 1,388 since October 2012);

SPECIFIC MEASURES

- £45 million donated Community Care (bringing total contributions made by this Government to the Trust during the past two financial years, to £80 million).
- Public Sector Pay – up by 2.5% from August 2014;
- National Minimum Wage - up in line with Index of Retail Prices from £6.00 to £6.11 from 1st August 2014;
- Widows and Orphans Pension Scheme (WOPS) – revised re-entry mechanism with repayments of outstanding contributions by instalments.

REDUCING THE COST OF DOING BUSINESS IN GIBRALTAR

- Reductions in Import Duty:
 - Import duty on all LED lighting, including LED torches, is reduced from 12% to zero (0%);
 - Import duty on all writing implements, including pens, pencils, ball point pens, and felt-tip pens, is reduced from 12% to zero (0%);
 - Import duty on mobile phones is reduced from 3% to zero (0%);
 - Import duty on pleasure craft, yachts and other seagoing vessels, under 18 metres in length, including jet-skis and kayaks, is reduced from 6% to zero (0%);
 - Import duty on pet food, including dog and cat food, is reduced from 12% to zero (0%);
 - Import duty on fertilizers, for all flowers, gardens and other greenery, is reduced from 12% to zero (0%);
 - Import duty on all paper-based stationery, including receipt books, carbon paper, envelopes, diaries, maps, plans, drawings, trade advertising material and post cards, is reduced from 12% to zero (0%);
 - Import duty on all umbrellas, including sun umbrellas, is reduced from 12% to zero (0%) and the import duty on sunglasses is also reduced by 3% to zero (0%);
 - Import duty on musical instruments; musical instrument parts and accessories, is reduced from 12% to zero (0%);
 - Import duty on natural and cultured pearls is reduced from 12% to 4.5%, in line with the import duty on other jewellery items;

- Import Duty discount and cash-back on hybrid vehicles is extended to purely electric also. The cash back is increased to £750 for cars and introduced at the rate of £150 for motorcycle;
- import duty on all artwork, including paintings; drawings and pastels; sculptures and other statuary; original engravings, prints and lithographs; basketwork and wickerwork, is reduced from 12% to zero (0%). There is no export duty;
- items of furniture and furnishings as well as domestic appliances (also known as white goods), import Duties payable by locally registered companies with a valid trade licence are reduced from 6% to 3%.;
- Import Duty on textiles imported also by those with a valid trade licence are reduced from 6% to 3%;
- Other changes in Import Duty
 - Import duty on all appliances or white goods with a C or D rating is doubled from 6% to 12%. There are very few such items on the market these days and they are hugely inefficient;
 - Import duty is introduced on the commercial importation of single use plastic bags and single use paper bags not made from recycled paper, at the rate of 5p per bag;
 - import duty on rolling tobacco increased by 20% from £35 per kilo to £42 per kilo.
 - There will be no increases in the import duties on fuels.
- Electricity and water charges will not be increased this year;
- Social Insurance Contributions, for both employers and employees, will not be increased this year;
- Passenger tax at the Gibraltar International Airport is abolished for passengers who are joining vessels in Gibraltar;
- Any vessel calling at the Eastern Anchorage (EA) in order to take on provisions, spares, stores, or to carry out crew changes will receive a 75% discount on tonnage dues (compared to 50% discount at present);
- Ships anchoring in the Western Anchorage (WA), whose main purpose is bunkering, will receive a 75% discount on tonnage dues;
- Discount for early payment of Rates for Offices, Workshops, Construction and Manufacturing Industries, and Transport and Distribution Industries - increased from 10% to 15% with effect from 1st July 2014;
- For new companies starting up business in Gibraltar - discount for early payment of Rates of 65% for their first year of trading;

- Assistance in the introduction of the smoking ban is extended to September 2015 - for bars and restaurants the discount for the early payment of Rates to 30% between 1st October 2014 and 30 September 2015;
- £250,000 Fund established to support the development of new start-ups in Gibraltar – Chamber of Commerce and Federation of Small Business to consider applications;

SUPPORT FOR WORKING FAMILIES ON THE PURCHASE OF THEIR HOME

No Stamp Duty will be payable by first-time and second-time buyers on the first £250,000 of the cost of their property, irrespective of the total cost of their new home.

SOFT LOANS TO RESIDENTIAL ESTATES

Soft loans to be provided to residential estates for funding projects to change traditional lighting within their residential estates to LED lighting.

SUPPORT FOR OUR SENIOR CITIZENS

- Annual Pensioners Utility Grant increased from £75 per annum to £100 per annum, with effect from 2014.
- Old age pensions increases by the rate of inflation.
- The Minimum Income Guarantee similarly increased.

OTHER MEASURES

- Assistance to those businesses which have had to move their tobacco retail licences out of Laguna and Glacis - a 100% discount on General Rates payable in their new premises for one year and an additional capital allowance or tax credit is allowed equivalent to the relocation costs approved by the Commissioner of Income Tax in his discretion.
- General restructure of Customs Department;
- City Fire Brigade and Royal Gibraltar Police to receive an additional 2.5% pay increase and a removal of the 3% abatement currently applicable to their pay.
- Housing Allowance of RGP officers is increased from £76 to £125 per calendar month.
- Social Insurance Credits to be given to members of the Royal Gibraltar Regiment and HM Customs as from the age of 55, in line with other uniformed bodies;
- Places of Worship to receive credits against their electricity bills;
- Common Law relationships to be recognised for Benefit Purposes.

INCOME TAX

Reductions in income tax with effect from 1st July 2014:

- Taxpayers with assessable income of £10,500 or less will be brought out of the taxation system altogether and will pay no income tax. This applies to taxpayers in both the Allowance Based System and the Gross Income Based System.
- A tax-free allowance up to £3,000 over two years for both the GIBs and Allowance Based System for the installation of solar energy for boilers.

Allowance Based System:

- Medical Insurance Allowance is increased by 100% from £2,000 to £4,000;
- Nursery School Allowance is increased from £3,000 to £4,000 (per child);
- Blind Persons Allowance is increased from £3,000 to £4,000;
- Disabled Individuals Allowance is increased from £5,000 to £6,000 with no 5-year residency requirement;
- Single Parent Family Allowance is increased from £3,000 to £4,000;
- Personal Allowance is increased from £3,000 to £3,100;
- Spouse Allowance is increased from £3,000 to £3,100.
- the tax rate for the taxable income bracket ranging from £4,001 to £16,000 will be reduced from 24% to 18%.

Gross Income Based System:

Help for First-Time Buyers

- a deduction from assessable income of £6,000 in respect of approved expenditure incurred towards the purchase of their home, during the tax year commencing 1st July 2014.

Help with Pension Savings

- a deduction from assessable income of £1,200 per annum during the tax year commencing the 1st July 2014.

Help with Private Medical Insurance

- a deduction from assessable income of £2,500 per annum in respect of premiums paid for such cover during the tax year commencing the 1st July 2014.

Standard Rate of Tax

- the standard rate of tax for individuals is reduced from 30% to 20%, with effect from 1 July 2014.
- the standard rate of tax for trusts is reduced from 30% to 10%, with effect from 1 July 2014.

Other Income Tax Measures

- Approved employment-related loans made to directors and connected persons to cease being treated as earnings from employment.
- Self-employed and those not in active employment to be given the opportunity to participate as members of Approved Pension Schemes.
- Payroll Giving Scheme to be introduced allowing tax-free charitable donations to be made to approved charities through employment earnings - at a maximum of £5,000 per taxpayer per annum.
- Capital Allowances are extended to cover high value accommodation, where ground is broken before December 2015.

AFFORDABLE HOME OWNERSHIP

- Loan facilities for public sector employees who may wish to purchase their home under any of the Government's home ownership schemes. Such loans to be secured against their pensions and gratuities.
- 50/50 scheme to be extended to the sale of Government Post War Housing Stock to sitting tenants and eligible relatives.
- to assist those who may wish to buy their home in cash and who may have their savings locked-up in fixed-term debentures, with either the Government or the Gibraltar Savings Bank, debenture-holders will be given the option to redeem their debentures before the maturity date, with no penalty, if they can satisfy the Financial Secretary that the redemption monies will be applied for that purpose.

ARTS SCHOLARSHIPS FOR UNDER 18s

- two annual scholarships to be available to children under the age of 18 who are exceptionally gifted in the arts and who are able to obtain placements to progress their development and studies.